

DIARI DEL GOBERN DE CATALUÑA, Y DE BARCELONA.

Del Dimarts 19 de

Juny de 1810.



Santa Juliana, Verge; y Sants Gervasi y Protasi, Martirs.

Las Quaranta Horas son en la Iglesia parroquial de Santa Maria del Mar: se exposa á las vuit y mitja del matí; y se reserva á las sis y mitja de la tarda.

Dia	Termómetro.	Barómetro.	Vents y Atmosfera.
17 á las 11 de la nit.	15 grad.	328 p. 1.	N. E. nubols.
18 á las 6 del matí.	15	28 1	N. idem plogut.
18 á las 2 de la tard.	18	28 1 9	S. O. idem trons.

Suite d'hier.

Pendant que Blake faisoit ces démonstrations dans les Alpujarras et sur les bords de la mer , il excitoit aussi les habitans des montagnes qui séparent le Royaume de Murcie de celui de Jaen à s'armer , et il dirigeoit leurs masses par Villanueva de l'Arzobispo et Gazorla , sur Ubeda ; le Général Dessolle , Gouverneur-Général des provinces de Cordoue et de Jaen , en ayant été prévenu , a aussitôt dirigé sur Ubeda 1000 hommes d'infanterie et 100 dragons , sous le commandement du Chef de Bataillon Graudner , du 55.e régiment. Ce brave Officier ayant établi sa troupe , fut attaqué pendant la nuit : aussitôt il tombe sur les Insurgés , les disperse , et va s'établir hors de la

vila-

Continuació de ahí.

Mientras que Blake feya estas demonstracions en las Alpujarras , y en las riberas del mar , excitaba també los habitants de las montañas que separan lo Reyne de Murcia del de Jaen á armarse , y dirigia sus masas per Vilanova del Atzobispó y Gazorla envers Ubeda ; lo General Desolle , Gobernador general de las Provincias de Cordoba y Jaen habentne estat avisat , desde luego dirigi 1000 homes de infanteria y 100 dragons al mando del Cap de Batalió Graudner , del 55 regiment , envers Ubeda. Habent est valeros Oficial colocat sa tropa , fou atacat de nit : luego se llansa sobre los Insurgents , los dispersa , y va á fixarse fora de la ciutat. Lo èndema

los

ville ; le lendemain , il fut les attaquer à Terreperogil , où il leur tua 300 hommes et dispersa le reste. A l'instant où il faisoit ce rapport , il se mettoit en marche pour aller soumettre les communes de Sabiote , de Villanueva de l'Arzobispo et de Cazorla , où s'étoient formés les rassemblemens : cette expédition , qui fait honneur au Chf de Bataillon Graudner , a aussi déjoué les projets de Blake et préservé le revers sud des montagnes de la Sierra Morena de nouveaux malheurs.

La plus grande tranquillité règne dans l'intérieur de l'Aandaloucie. Dans toutes les villes la Garde nationale est organisée , et concourt au maintien de la tranquillité publique ; mais ce qui vient d'être dit , et la nécessité d'augmenter les moyens pour les opérations devant Cadix , obligent à presser les mouvements sur Murcie et Carthagene , et à suspendre le siège de Badajoz , pour lequel on se préparoit.

M. le Maréchal Duc de Trévise a rendu comte , par ses rapports des 3 , 5 et 6 de ce mois , du Quartier Général de Zafra , que des rassemblemens dirigés par les Anglais et des agents de la Romana , s'étant formés à X'res-d'-ls-Caballeros , il donna ordre au Général Girard d'y diriger une expédition ; le Colonel Musnier en fut chargé ; il y trouva un millier d'hommes armés qui voulaient faire résistance ; il les fit aussitôt attaquer , et ils furent dispersés ; on leur tua du monde. Le lendemain , les habitans de Xerez firent leur soumission au Roi , et promirent de résister , à l'avenir , aux coupables insinuations qu'on pourroit leur faire.

Un autre rassemblement s'étoit formé à Llerena ; M. le Maréchal Duc de Trévise y dirigeoit une expédition et

los seu atacar á Terreperogil , ahont los matí 300 homes y dispersá los restants. Al temps que ell donaba aquest parte se posí en marxi per anar á sometren los comunys de Sabiote , de Vilanova del Arzobispo y de Cazorla , ahont se habia format los Somatens. Esta expedició que fa honor al Cap de Bataillon Graudner , ha tambe desbaratat los projectes de Blake , y preservat lo detrás del sur de las montañas de Sierra Morena de novas calamitats.

La major tranquilitat reyna en lo interior de la Andalucia. En totas las ciutats la Guardia nacional está organissada , y concorra á la conservació de la pública tranquilitat ; pero lo que se acaba de referir , y la necessitat de aumentar los medis per las operacions devant de Cadiz , obligan á apressurar los moviments sobre Murcia y Carthagena , y á suspender lo siti de Badajoz , per lo qual se feyan preparatius.

Lo Mariscal Duch de Trévisa ha donat part per sos partes del 3 , 5 y 6 de aquest mes desdel Quartel General de Zafra , que Somatens dirigits per los Inglesos , y Agents de la Romana , habentse format á Xerez de los Caballeros , doná orde al General Girard de dirigirhi una expedició : lo Coronel Muñier ne fou encarregat ; trobá allí un miler de homes armats que volgueren fer resistencia ; desde luego los seu atacar y foren dispersats , y sels matá gent. Lo endemà los habitants de Xerez feren la sumisió al Rey , y prometeren resistir en lo venider á las culpables insinuacions que sels podrían fer.

Un altre Somatent se había format en Llerena : lo Mariscal Duch de Trevisa dirigia allá una expedició,

et en attendoit de bons résultats. Il avoit dû aussi faire une expédition pour rétablir la communication avec Séville , qui se trouvoit interceptée par une bande de 5 à 600 hommes, laquelle avoit occasionné la perte d'une vingtaine d'hommes , faisant partie du détachement qui rejoignoit le 5.e corps. On croit même que M. le Colonel Blancheville , qui étoit avec ce détachement , a été tué.

Le Roi est arrivé hier à Grenade; S. M. a été reçue avec magnificence et enthousiasme par plus de 150 mille habitans ; elle a trouvé à Grenade des éléments pour former plusieurs bataillons d'infanterie et quelques escadrons de cavalerie. Je crois entrer dans une des vues de S. M. l'Empereur en insistant sur la formation de nouveaux corps , afin de pouvoir au plus tôt établir une division Espagnole au camp de Saint Roch , et la charger de la garde de cette partie de la frontière.

Signé , le Maréchal Duc de DALMATIE.

Grenade le 17 de Mars 1810.

(Se continuará.)

ció , y ne esperaba bonas resultats. Hauria tambe degut fer una expedició per restablir la comunicació ab Sevilla que se trobaba interceptada per una bandaia de 5 a 600 homes, la qual havia ocasionat una perduda de una vintena de homes que eran del destacament que se unia al lo quint cos. Se creu tambe que lo Coronel Blancheville que estava ab aquest destacament fou mort.

Lo Rey arriba ahí á Granada: S. M. fou rebut ab magnificencia y entusiasme per mes de 150 000 habitants : ha trobat en Granada elements per formar molts batallons de infanteria y alguns esquadrons de caballeria. Pense entrar en una de las ideas de S. M. lo Emperador insistint sobre la formació de nous cosos , á si de poder quant antes estableir una divisió Espanyola en lo camp de Sant Roch , y encarregarla de la guarda de esta part de la frontera.

Firmat , lo Mariscal DUC DE DALMACIA.

Granada á 17 de Mars 1810.

PROCLAMA.

Nos , Mariscal del Imperi , Duch de Tarento , Gran Aguila de la Legió de Honor , Cavaller de la Corona de Ferro , Comandant en Cap del Exèrcit de Cataluña , y Gobernador general de esta Província , etc. etc.

Bons habitants de Cataluña , poble actiu , industriós y esforsat , á vosaltres me dirigesch. La confiança de mon august Soberá me ha posat al cap de est Exèrcit ; me envia envers vosaltres : vos porto lo consol , la paraula de pau , y la esperansa segura de un temps mes ditzos : dependeix de vosaltres experimentar quant antes sos efectes.

Una part de esta hermosa Provincia sufreix encara los horrors espantosos de la guerra. Jo mateix so testimoni de sos resultats funestos : propietats cremadas , altres abandonadas ; los camps sens cultivar ; los prats sens bestiars ; los Temples sens Sacerdots ; habitants perseguits en totas parts per la miseria ; orfans que buscan un pare ; mullers que han perdut á sos marits ; mares que també ploran á sos fills ; pobres quels falta lo sustento que treyan de las Iglesias. Moltas de estas están en dol per haberlas deixadas sos Ministres , y per haberlos privat los recursos quels proporcionaban sus rendas y la pietat dels fiels. Veus aquí las conseqüencias terribles que vos han causat la reguera de habervos armat !

Pobre Catalá , reflexiona sobre estas calamitats que te oprimeixen : encara serán més duraderas si no donas fi á ellas per medi de una prompta submissió : encara es temps , entregueu vostras armas , retiraувos á vostras casas : dediqueuvos ab tota seguritat á vostras acostumadas feynas , á la industria y al comers , y de esta manera tots tindreu igual dret á la protecció del Exèrcit. Desprecieu les pérfidas insinuacions dels amotinadors : ells se aprofitan de vostra sensilles per engañarvos , y despollarvos de vostra fortuna.

Catalans , obriu los ulls . ¿ A que han parat las suas promeses ? los caps de insurrecció han pogut salvar Gerona ? ¿ Hostalrich que debian socorrer ab vituallas no está ja rendit ? y Barcelona que tant han prepalat que pendrian , ni tan sols han procurat intentar lo . ¿ Però com ho habian de lograr ? ¿ aquest mateix Exèrcit que tantas voltas los ha batuts , á cas no está sempre prompte á aniquilarlos ? ¿ qui son pues los temeraris que esperan poder batallar contra las armas del GRAN NAPOLEON ? sou , á cop segur , vostres majors enemichs .

Catalans , animat del desítge de fer cessar lo assot terrible y destruidor que desola estas comarcas , jo comentaré exterminant los bandolers que las inficiarán ; mantindré lo bon ordre en lo Exèrcit , y la mes rigurosa disciplina entre los Soldats ; la mes lleuera falta de ella será promptament reprimida . Cada un dels Cossos me serà fiansa y responsable de les violencies , y dels mes mínims delictes que cometian ; y á costas suas se pagarán los dañs , sens perjudici dels castichis exemplars en que haurán encorregut los individuos que se trobarán culpats .

Colunnes móbils recorrenys vostres pobles per protegirvos contra los facinerosos y ladres quels destrueixen : ajudeu nos á pendrels , son igualment vostres enemichs ; denuncieu nos , observeu sos moviments , señaleu nos sos capitans , y vostre pais ben prompte se

Venirà llibre de ells ; los premis se vos donarán á proporción dels serveis que hauréu fet á vostra Patria.

Los moviments continuos y promptes de ditas columnas , algunes voltas exigirán requisicions de viuress y transports , però en est cas se farán ab legalitat per las competents Autoritats ; per medi de recibos que sempre serán abonats en rebaixa de las contribucions ordinarias.

Tota contribució y requisició , fora de las expressadas quedarán extinguidas , y si las urgencias precisassen al pago de alguna altra no podrá portarse á efecte sens nostra autorisació.

Posias tot pues en son ordre , y ben prompte los brassos y bestiars serán restituïts á la agricultura , y lo servey per lo Exèrcit se executará ab iguals medis.

Catalans , experimentareu milloras notables en nostra administració ; la industria pendrá nou vigor ; vostras desgraciadas famílias serán socorregudas ; vos ho torno á dir , lo pacífich habitant trobará protecció ; los bandolers perseguits á tot esfors ; Justicia imparcial hi haurá per tots.

Las numerosas forsas que tinch á mà disposició son de un gran pes per aquest país ; jo puch disminuir ó aumentar esta carrega á proporció que veurer restablirse la tranquilitat , per consequent dependeix de vosaltres experimentar sos continuats efectes.

Lo Venerable Prelat de Gerona coneix mas bonas intencions relatives á la Iglesia : sap que vull fer respectar nostra Santa Religió , y que sos Ministres vajian acompañats de la alta consideració de són Sagrat carácter : los que sufreixen serán assistits ; se socorrerà als necessitats si se demostran com á dignes Ministres de un Deu de pau y de misericordias.

Catalans , confieu en mas paraulas ; no tracto de engañarvos : vull clemencia y no castich ; encara no se ha derramat prou sanché altra volta ho repetesch ; torneu en sí de vostres errors , jo vos empeño per vostres propis interesos ; subjecteuvos , rendiu vostras armas.

Però dech añadir , á pesar meu , que si contra la mia esperança persistiu en vostres temeraris projectes de fer resistencia , novas desgracias afigirán est país , y á las horas me plasiaré per vosaltres ; no me quedará altre medi que lamentarme de vostre funest engañ , y de la dura necessitat de forsarme á continuar una guerra que no pot ser llarga ni dupertosa.

La present Proclama se dará en l'ordre del Exèrcit , y se llevará al cap de las companyías rehunidas ; y las tropas aliadas la

traduirán en son idioma. Baix la diligencia del Corregidor se traduirá igualment en idioma del país fentla imprimir y fixar, remetentes exemplars á tots los pobles en los que se llegirá per tres Diumenges seguits en las Parroquias á la occasió de publicar las festas. Lo Ilustrísim Señor Bisbe de Gerona se encarregará de passarla al Clero de sa Diòcesi, añadint los ordres relativs al esperit y desitg de qui la ha feta.

En mon Quartel-General de Gerona á 23 de Maig de 1810.

*El Mariscal del Imperi, Duc de Tarento,
MACDONALD.*

GOUVERNEMENT DE CATALOGNE.

Dimanche la parade a été très nombreuse : le Public a remarqué la belle tenue des troupes et en particulier des escadrons de Cuirassiers venus en dernier lieu de l'Armée. La Messe militaire a été célébrée comme à l'ordinaire, et au retour Mr. le Général Lacombe St. Michel, Gouverneur de Barcelone a remis au nom de l'Empereur en présence de tous les Officiers de la garnison l'Aigle de la Légion d'honneur a neuf militaires qui se sont distingués dans diverses affaires. Cette cérémonie a été précédée d'un discours que S. Exc. a prononcé, avec beaucoup d'ame, et a été terminée par l'accordade qu'elle a donnée aux nouveaux Legionnaires, et un banquet auquel ils ont été réunis.

GOVERN DE CATALUÑA.

Diumenge la parada fou molt numerosa : lo Public notá lo bon port de las tropas, y particularment dels esquadros de Corassers que ultimament han vingut del Exèrcit. La Missa militar se celebrá com se acostuma, y al tornar lo Sr. General Lacombe Sant Michel, Gobernador de Barcelona, posá en nom del Emperador en presencia de tots los Officials de la guarnicio la Aguilà de la Legio de honor á nou militars que se distingueren en diferents funcions. Esta ceremonia fou precedida de un discurs que Sa Excelència pronuncia ab molta energia, y se terminá ab lo abras que doná als nous Legionaris, y un dinar á que foren convidats.

La Comissió militar creada per coneixer dels delictes de enganxament, espionatge y saltejament ha absolt en sa sessió de 9 del corrent á Salvador Dalmau acusat de espia; y en sa sessió de 16 del mateix ha condemnat á pena de mort á Geroni Albas, Jaume Far-

Fargas , Rafel Fluxen y Pau Smith , acusats de lladres de camí real á ma armada. La execució de dita sentencia se feu á las 5 de la tarde del mateix dia.

AVIOS.

Desde avuy se vendrá lo Pa de la Ciutat , á saber:

Blanch de crostons.

De una lliura.	á 3 $\frac{1}{2}$ 4 drs.
De sis onzas.	á 1 $\frac{1}{2}$ 8

Idem llis.

De sis lliuras.	á 15 $\frac{1}{2}$
De tres lliuras.	á 7 $\frac{1}{2}$ 6 drs.
De una lliura sis onzas.	á 3 $\frac{1}{2}$ 9

Comu.

De sis lliuras	á 11 $\frac{1}{2}$ 3 drs.
De quatre lliuras.	á 7 $\frac{1}{2}$ 6
De dos lliuras.	á 3 $\frac{1}{2}$ 9
De una lliura.	á 1 $\frac{1}{2}$ 6 8 $\frac{1}{2}$ qs.
De sis onzas.	á 1 $\frac{1}{2}$

Barcelona 19 Juny de 1810.

D'acord de la Municipalitat = BERNAT VILAR , Secretari.

Se prevé al Publich , que Divendres proxim y los días següents se procehirá al mes donant y ultim pujador , en la casa del Señor Alier , situada en questa ciutat , en la plassa de Sant Jaume . á la venda dels mobles y efectes que se han embargat , consistint en Paños , Crespons , Cintas , Entiquelas , Cañutillos , Sombreros de palla , Sibellas , Arrecadas , Estotxos , Botons y altres objectes de quincalleria , desde las deu del matí fins á las tres de la tarda , y que los efectes que serán comprats , podan exportarse pagant los drets de sortida .

Los carrers y plassas que se señalan per demà 20 de Juay , en que los Propietaris de sas respectius casas , sos Representants ó principals Llogaters deurán acudir durant el mateix dia , á fer las declaracions

cions dels Individuos de las familias que ocupan las insinuadas casas, á las dels Comissaris de Policia, son los seguentis.

Del Cantó de Tramontana , al carrech del Sr. Ramon Dufour, en la Rambla , casas del Collegi de la Mercé , n.^o 1. — Sach, Serra xich , Tapineria , Tarascó , Tragi de Santa Catarina , Tarrós.

Del Cantó de Llevant , al carrech del Sr. Leopoldo Pi , carrer den Rosich , n.^o 1. — Quatre Nacions , Quintana , Rambla (part dels Caputxins) , Regomí , Raurich , Rech Condal.

En el sorteig de la Rifa , que per mantenir als Pobres de la Casa de Caritat se oferi al Publich ab lo cartell de 2 del corrent, executat vuy dia ab la deguda formalitat en dita Casa , han eixit premiats los números y subjectes següents ab los premis que se notan.

<i>Sorts. Números.</i>	<i>Subjectes premiats.</i>	<i>Premis.</i>
------------------------	----------------------------	----------------

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1... 1218 R. J. F. P. B. ab altres | 225 rs. 5 ² ms. vn. |
| 2... 1192 Jean Pierre Froment ab altres señas. | Idem. |
| 3... 669 Valgam la Santísima Trinitat , V. | |
| D. B. C. , ab altres señas . . . | Idem. |

Los números arriban á 1380 ; pero com ni ha 29 en blancha quedan utis 1351 solament.

Los Interessats en lo sorteig acudiran per rebter sos respectius premis á la casa de D. Joan Rull , demá de las 10 á las 12 del matí,

Demá se compensará una igual Rifa , distribuintse als Subscribers la meytat de son enter produit en tres sorts iguals , y se acabará lo Dimenge primer vinent dia 24 del corrent. Barcelona 18 de Juny de 1810.

De las nou á las dotze horas del matí en la Duana , se procehirá á la venda de varios generos comissats , com' son pells de castor , vidriol , anill , nanquins y una poca de tela.

AB PRIVILEGI EXCLUSIU.

Barcelona : en la Impremta del Gobern , del Exercit y del Diari , carrer de la Palma de Sant Just.